

C.3

Catalogue 22-003 Seasonal



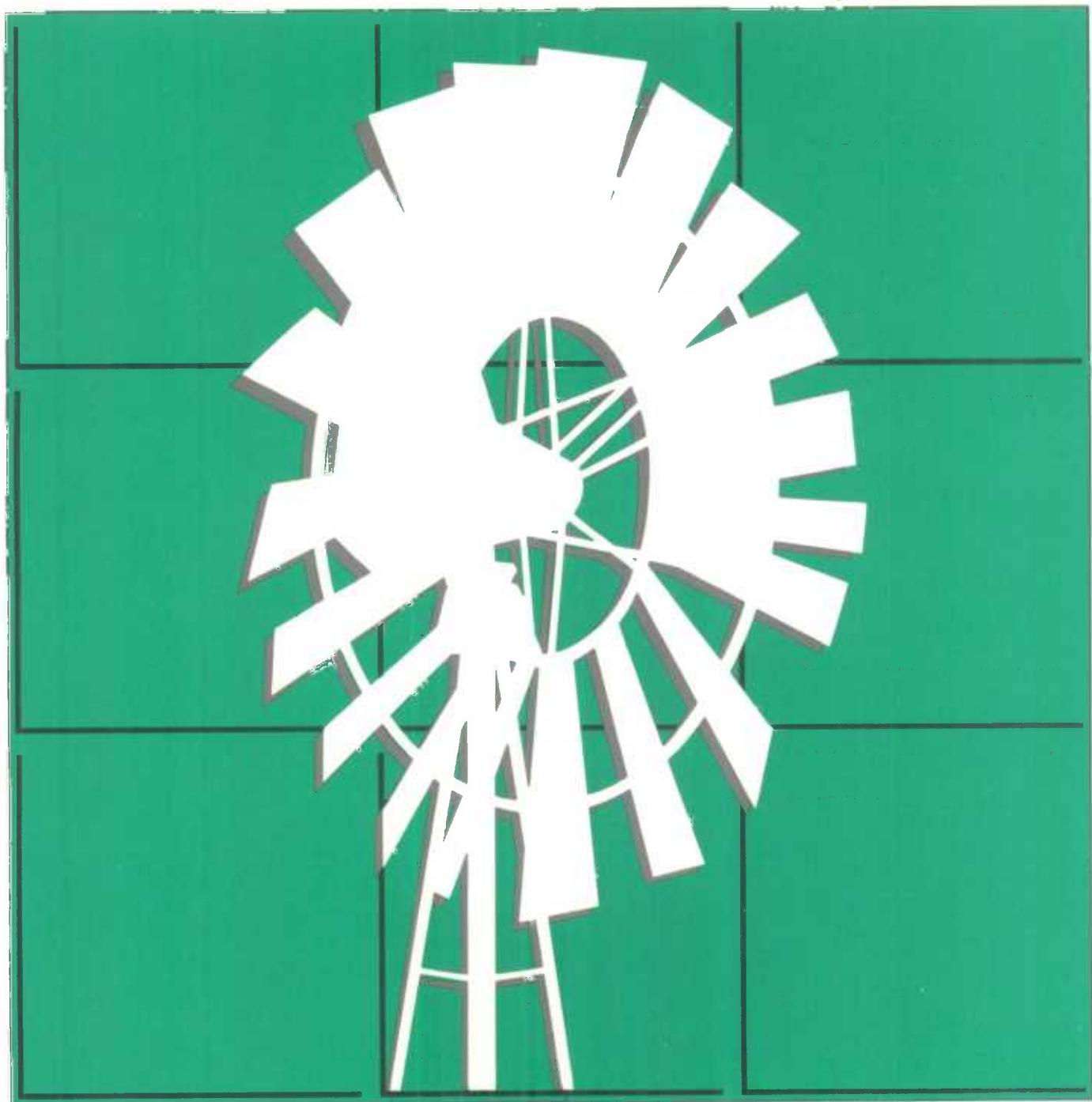
Fruit and Vegetable Production

OCTOBER 1992

Catalogue 22-003 Saisonnier

Production de fruits et légumes

OCTOBRE 1992



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Scaps Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-2453) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de Scaps,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-2453) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1 (613) 951-7277

Numéro du télecopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada

Agriculture Division
Horticulture Crops Unit

Fruit and Vegetable Production

OCTOBER 1992

Statistique Canada

Division de l'agriculture
Unité de l'horticulture

Production de fruits et légumes

OCTOBRE 1992

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1992

Canada: \$18.00 per issue,
\$72.00 annually
United States: US\$21.50 per issue,
US\$86.00 annually
Other Countries: US\$25.25 per issue,
US\$101.00 annually

Catalogue 22-003, Vol. 61, No. 3

ISSN 0383-008X

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1992

Canada : 18 \$ l'exemplaire,
72 \$ par année
États-Unis : 21,50 \$ US
l'exemplaire, 86 \$ US par année
Autres pays : 25,25 \$ US
l'exemplaire, 101 \$ US par année

N° 22-003 au catalogue vol. 61, No. 3.

ISSN 0383-008X

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

n.e.s. - Not elsewhere specified.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

● Michael Trant, Chief,
Crops Section
951-8718

● Linda Brazeau
Horticultural Crops Unit
951-0574

● Sandra Hanisch
Horticultural Crops Unit
951-3873

NOTE: This report was prepared by the Agriculture Division of Statistics Canada in collaboration with the Regional Office of Statistics Canada in Truro, Nova Scotia, the Bureau de la statistique du Québec, the Ontario Ministry of Agriculture and Food, the Manitoba and Alberta Departments of Agriculture and the British Columbia Ministry of Agriculture and Fisheries. Their co-operation is gratefully acknowledged.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Cette publication a été rédigée sous la direction de:

● Michael Trant, chef,
Section des cultures
951-8718

● Linda Brazeau
Sous-section de l'horticulture 951-0374
951-0574

● Sandra Hanisch
Sous-section de l'horticulture 951-0374
951-3873

NOTA: Le présent rapport a été rédigé par la Division de l'agriculture de Statistique Canada, en collaboration avec le bureau régional de Statistique Canada à Truro (Nouvelle-Écosse), le Bureau de la statistique du Québec, du Ministère de l'agriculture et de l'alimentation de l'Ontario, des Ministères de l'agriculture du Manitoba et de l'Alberta ainsi que du Ministère de l'agriculture et des pêcheries de la Colombie-Britannique. Leur collaboration mérite notre reconnaissance.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page		Page
Highlights	5	Faits saillants	5
Concepts and Methods	5	Concepts et Méthodes	5
Table		Tableau	
1. Estimate of Commercial Production and Value of Apples, by Variety in Canada, by Province, 1990, 1991 and 1992	10	1. Estimation de la production commerciale et de la valeur des pommes par variété au Canada, par province, 1990, 1991 et 1992	10
2. Estimate of Commercial Production and Value of Tree Fruits in Canada, by Province, 1990, 1991 and 1992	12	2. Estimation de la production commerciale et de la valeur des fruits de verger au Canada, par province, 1990, 1991 et 1992	12
3. Estimate of Commercial Production and Value of Grapes and Berries in Canada, by Province, 1990, 1991 and 1992	14	3. Estimation de la production commerciale et de la valeur des raisins et des petits fruits au Canada, par province, 1990, 1991 et 1992	14
4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1991 and 1992	16	4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous légumes commerciaux au Canada, par province, 1991 et 1992	16
5. Area, Production and Value of Processing Vegetables, Contracted and Harvested by or for Canadian Processors, 1991 and 1992	24	5. Superficie, production et valeur de légumes et conserverie, sous contrat et récoltée par ou pour des conditionneurs canadiens, 1991 et 1992	24
6. Total Acquirements of Fresh Vegetables by Canadian Processors, 1990 and 1991	26	6. Achats de légumes frais par les conditionneurs canadiens 1990 et 1992	26
Supplement		Supplément	
7. Area, Production and Farm Value of Tobacco in Canada, by type, 1990 and 1991	26	7. Superficie, production et valeur à la ferme du tabac au Canada, par catégorie, 1990 et 1991	26
8. Area of Potatoes in Canada, by province 1991 and 1992	28	8. Superficie des pommes de terre au Canada, par province, 1991 et 1992	28

TABLE DES MATIÈRES

HIGHLIGHTS

As a result of the 1991 Census of Agriculture, revisions have been made to planted areas from 1987 to 1991 for all provinces. At the time of publication, revisions to production and value estimates have been made for 1990 and 1991 for most provinces except Alberta and British Columbia.

FRUITS

Preliminary 1992 Canadian commercial production estimates for apples indicate an increase of 8 %. Increases of 28 % and 37 % have been observed in Nova Scotia and British Columbia, respectively. Québec and Ontario, on the other hand, show decreases in production of 14 % and 4 %, respectively.

Apple prices for 1991 were revised. Nova Scotia prices were up 31 %, New Brunswick was up 15 % and British Columbia's, 55 %. Ontario showed a decrease in the order of 15 %. Figures for Québec were not available at the time of publication. Sweet cherry prices for Ontario and British Columbia were both down 12 % and 24 %, respectively. Sour cherry prices, however, were up in both provinces in 1991; 48 % in Ontario and 37 % in British Columbia. Peach prices were up 44 % in British Columbia and down 8 % in Ontario. Prices for pears showed increases in Nova Scotia, Ontario and British Columbia. Similarly plum prices were up in Ontario and British Columbia. The latter province indicated an increase of 94 % over 1990.

Revised price data for grapes show little change in 1991 over 1990 in all provinces, being down 4 % on a national level. Raspberry prices were up 37 % in 1991 over 1990, on a national level. British Columbia led the way with a price increase of 66 %. Ontario and Québec both dropped slightly by 7 and 1 %, respectively. Prices of strawberries increased in all provinces except in Ontario where they dropped 25 %. Data for Newfoundland strawberry prices were not available at the time of publication.

FAITS SAILLANTS

Suite au Recensement de l'agriculture de 1991, des révisions ont été apportées aux superficies cultivées de 1987 à 1991 pour toutes les provinces. Au moment de publier, révisions des estimations de production et de valeur ont été complétées pour 1990 et 1991 pour toutes les provinces sauf l'Alberta et la Colombie-Britannique.

FRUITS

Les estimations préliminaires de la production commerciale canadienne de pommes en 1992 semblent indiquer une hausse de 8 %. La production aurait augmenté de 28 % en Nouvelle-Écosse et de 37 % en Colombie-Britannique. Par contre, elle aurait baissé de 14 % au Québec et de 4 % en Ontario.

Les prix de la pomme en 1991 ont été révisés. Les chiffres du Québec n'étaient pas disponibles au moment de publier. En Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Colombie-Britannique, les prix ont monté de 31 %, 15 % et 55 % respectivement. Ils ont diminué de 15 % en Ontario. Le prix des cerises douces a baissé de 12 % en Ontario et de 24 % en Colombie-Britannique. Le prix des cerises aigres, par contre, a monté dans ces mêmes provinces: 48 % en Ontario et 37 % en Colombie-Britannique. Le prix des pêches a grimpé de 44 % en Colombie-Britannique, mais a reculé de 8 % en Ontario. Les prix des poires ont monté en Nouvelle-Écosse, en Ontario et en Colombie-Britannique. Enfin, le prix des prunes a aussi grimpé en Ontario et en Colombie-Britannique. Dans ce dernier cas, la hausse a été de 94 % par rapport à 1990.

Les données de prix révisées pour les raisins indiquent peu de changement de 1990 à 1991; pour tout le Canada, le prix moyen a baissé de 4 %. Les prix des framboises ont grimpé de 37 % au Canada de 1990 à 1991. La Colombie-Britannique a donné le ton avec une hausse de 66 %. Les prix ont baissé de 7 % en Ontario et de 1 % au Québec. Les prix de la fraise ont augmenté dans toutes les provinces, sauf en Ontario où ils ont chuté de 25 %. Les données de Terre-Neuve n'étaient pas connues au moment de publier.

VEGETABLES

Carrot production in Canada in 1991 was estimated at 323,000 tons, down 7 % from the previous year. Meanwhile, the value of that production rose 15 % to \$ 61 millions. Quebec was the top producing province, with 43 % of total production and 45 % of total value.

Estimates on sweet corn for 1991 were revised downward. Production increased 10 % from 1990 to 336,000 tons, a five-year low. Value was down only 4 % from the previous year.

Estimates on tomatoes for 1991 were also revised downward. Production was estimated at 520,000 tons, down 24 % from the 1990 record high of 682,000 tons. That production was the lowest since 1983. Despite this, value was down only by 1 % from 1990, and still relatively close to the record high observed in 1989.

CONCEPTS AND METHODS

The contents of this statistical publication represent the most recent information available at the time of printing on selected fruits and vegetables produced in Canada. All data are prepared in consultation with representatives of the Federal and Provincial Departments of Agriculture and are subject to revision as more information becomes available.

Current year area, production and value figures are preliminary while historical data are estimates based on more complete marketings. Data are generally concerned with total production and do not take into account wastage, etc. With the availability of market and wastage information the estimates more closely reflect commercial production.

LÉGUMES

La production canadienne de carottes en 1991 s'établissait à 323,000 tonnes, en baisse de 7 % par rapport à 1990. Cependant, la valeur de cette production montait de 15 % à 61 millions \$. Le Québec a été le principal producteur avec 43 % de la production et 45 % de la valeur.

Les données de 1991 sur le maïs sucré ont été révisées à la baisse. La production s'est établie à 336,000 tonnes, soit 10 % de moins qu'en 1990. Il s'agit du niveau de production le plus bas des 5 dernières années. La valeur, elle, n'a chuté que de 4 % par rapport à l'année précédente.

Les données de 1991 sur les tomates ont été légèrement révisées à la hausse. La production a atteint près de 520,000 tonnes, soit 24 % moins que le record de 682,000 tonnes établi en 1990. Il s'agit de la production la plus faible depuis 1983. Malgré cela, la valeur de cette production n'a baissé que de 1 % par rapport à 1990, et demeure relativement proche du record de valeur observé en 1989.

CONCEPTS ET MÉTHODES

Le présent bulletin statistique contient les renseignements les plus récents (au moment de l'impression) sur la production des principaux fruits et légumes au Canada. Toutes les données sont préparées en consultation avec des représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture et sont sujettes à des rectifications aussitôt qu'on dispose de nouvelles données.

Les données courantes de superficie, de production et de valeur sont provisoires, tandis que les données antérieures sont des estimations établies sur la base d'une connaissance approfondie de l'état des commercialisations. Les données provisoires portent généralement sur la production totale et ne tiennent pas compte des pertes, etc. Éventuellement, l'apport de renseignements sur la mise en marché et les pertes peuvent permettre aux estimations de mieux correspondre à la production commerciale.

Data shown in this publication are on a crop year basis. In the case of mushrooms and greenhouse tomatoes and cucumbers, however, the data are on a calendar year basis. All value data are those obtained at the "farm gate" and are concerned with returns to growers. To prevent disclosure of confidential material such data are included in regional or Canada totals. Estimates are provided in both imperial and metric units.

FRUITS

Production and value data are provided for the eleven most commercially significant fruits grown in Canada. The production figures for fruit crops refer to marketed production rather than harvested production. The published fruit data come from a variety of sources.

The Horticulture Branch of the British Columbia Ministry of Agriculture and Fisheries provides estimates of fruit production and value several times a year.

In Ontario, Statistics Canada obtains provincial fruits data from the Ministry of Agriculture and Food, which conducts several surveys.

Quebec fruit estimates are supplied by the provincial Bureau of Statistics whose data are based on Statistics Canada's berry surveys (mailed to all known strawberry and raspberry growers) and several provincial surveys.

The Regional Office of Statistics Canada in Truro, Nova Scotia, is responsible for Maritime fruit estimates.

Commercial fruit data (fresh and processed combined) are listed in Tables 1, 2 and 3.

VEGETABLES

All commercial vegetable data that appear in this publication are prepared in consultation with representatives of Federal and Provincial Departments of Agriculture. Only vegetable crops grown commercially are included; no data are available on vegetables grown for home consumption.

Toutes les données présentées dans cette publication se rapportent à l'année-récolte. Dans le cas des champignons et des tomates et concombres de serre, toutefois, les données sont établies sur la base de l'année civile. Les estimations de la valeur correspondent à la "valeur à la ferme", c'est-à-dire les recettes des producteurs. Pour éviter la divulgation de renseignements confidentiels, les données sont publiées sous forme de totaux régionaux ou nationaux. Les estimations sont fournies en unités impériales et métriques.

FRUITS

Les données sur la production et la valeur des fruits portent sur les onze cultures commerciales les plus importantes au Canada. Les données de production fruitière décrivent la production commercialisée plutôt que la production récoltée. Les estimations publiées proviennent de diverses sources.

En Colombie-Britannique, la direction de l'horticulture du Ministère de l'agriculture et des pêcheries fournit des estimations de la production et de la valeur des cultures fruitières plusieurs fois par année.

En Ontario, les données provinciales sur les fruits sont obtenues du Ministère de l'agriculture et de l'alimentation, qui effectue plusieurs enquêtes.

Au Québec, les estimations sont fournies par le Bureau provincial de la statistique à partir d'enquêtes de Statistique Canada sur les petits fruits (enquêtes postales auprès de tous les producteurs connus de fraises et de framboises) ainsi que de plusieurs enquêtes provinciales.

Pour les Maritimes, c'est le bureau régional de Statistique Canada à Truro (Nouvelle-Écosse) qui s'occupe des estimations.

Les données sur la production commerciale de fruits (frais et conditionnement) figurent aux tableaux 1, 2 et 3.

LÉGUMES

Toutes les données sur les légumes qui paraissent dans ce bulletin sont préparées en consultation avec des représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture. Ne sont prises en compte que les cultures commerciales; on ne possède pas de données sur les légumes cultivés pour être consommés à la maison.

The Horticulture Branch of the British Columbia Ministry of Agriculture and Fisheries supplies Statistics Canada with vegetable acreage, production and value data for the province.

In Manitoba and Quebec, provincial agencies base their vegetable estimates on two surveys conducted by Statistics Canada. Results of these surveys are compiled by the respective provincial agencies.

Maritime commercial vegetable data are prepared by the Regional Office of Statistics Canada in Truro, Nova Scotia, and are based on two mail surveys conducted by the agency.

In Ontario, provincial vegetables data is obtained from the Ontario Ministry of Agriculture and Food, which conducts several surveys.

Data on greenhouse vegetable production are obtained from an annual survey of the Greenhouse Industry conducted by Statistics Canada.

Processing vegetable data - which appear in Table 5 - are derived from the result of two processor surveys conducted and compiled by Statistics Canada. All known processors receive questionnaires twice a year. Contracted acreages for processing are published in August, while estimates of harvested area, production and value appear in May. A breakdown of domestic and imported purchases acquired by processors appears in Table 6. These data are drawn from results of the survey on harvested processing vegetables.

Conversion Factors

In some cases data that are received by Statistics Canada are in different units of measurement from those which appear in the publication. For information on conversion factors used, please see the August issue of this publication.

En Colombie-Britannique, la direction de l'horticulture du Ministère de l'agriculture et des pêcheries fournit à Statistique Canada des données sur la superficie, la production et la valeur des cultures maraîchères dans cette province.

Dans le cas du Manitoba et du Québec, les organismes provinciaux fondent leurs estimations sur deux enquêtes menées par Statistique Canada. Les résultats de ces enquêtes sont dépouillés par les organismes provinciaux.

Dans les Maritimes, les données sur les légumes commerciaux sont préparées par le bureau régional de Statistique Canada à Truro (Nouvelle-Écosse), à partir des résultats de deux enquêtes postales de Statistique Canada.

En Ontario, les données provinciales sur les légumes sont obtenues du Ministère de l'agriculture et de l'alimentation, qui effectue plusieurs enquêtes.

Les données sur la production des légumes de serre sont tirées de l'enquête annuelle sur les cultures de serre menée par Statistique Canada.

Les données sur les légumes de conditionnement (tableau 5) sont calculées par Statistique Canada à partir des résultats de deux enquêtes menées auprès des entreprises de conditionnement. Tous les conditionneurs connus reçoivent des questionnaires deux fois par année. Les données sur les superficies de légumes de conditionnement retenues par contrat sont publiées en août, et celles sur la superficie récoltée, la production et la valeur paraissent en mai. Le tableau 6 donne une ventilation des achats des entreprises de conditionnement selon les approvisionnements domestiques et les importations. Ces données sont tirées des résultats de l'enquête sur la récolte de légumes pour le conditionnement.

Facteurs de conversion

Dans certains cas, Statistique Canada reçoit ses données dans des unités de mesure différentes de celles qui paraissent dans ce bulletin. Pour avoir les facteurs de conversion utilisés, s'il-vous-plaît vous référer au bulletin du mois d'août.

Objective Sour Cherry Forecast in the Niagara District of Ontario, 1992

During the period July 6 to 10, 1992, a count was made of the number of fruits on randomly selected sample limbs chosen from randomly selected sour cherry trees in the Niagara District. This year's count was paired with the results for 1991 at approximately the same stage of maturity. These comparisons were expanded into a production forecast for 1992 which is 35 % above the 1991 production in the Niagara District. This translated to a total production in 1992 of approximately 6,987 tons, compared to 1991's crop of 5,180 tons.

The forecast is made as early as possible in the crop year and the actual production in the Niagara region is subject to revision depending upon weather conditions, as well as other factors prevailing throughout the remainder of the growing season. This year's forecast is made as a result of the comparative number of fruit. Sizing is not taken into consideration. Any inferences drawn from the present indications may have to be modified in the light of conditions during the remainder of the growing season.

The sour cherry objective survey was conducted by the Ontario Ministry of Agriculture and Food with the co-operation of several industry and government organizations.

Prévision objective des cerises aigres cultivées dans la région du Niagara en Ontario, 1992

Pendant la période écoulée entre le 10 et le 16 juillet 1992 on a fait le compte du nombre de fruits sur des branches échantillons choisies au hasard, parmi des arbres également pris au hasard, dans la région du Niagara. Les résultats de cette année ont été appariés avec ceux de 1991 à peu près au même stade de maturité. Ces comparaisons ont été étendues à la production prévue en 1992 qui est 35 % de plus que la production de 1991 dans le district du Niagara. Ceci ce traduit par une production de près de 6,987 tonnes en 1992, comparativement à 1991 où la récolte situait à 5,180 tonnes.

Les prévisions remontent à la période le plus tôt possible dans l'année récolte et la production réelle de la région du Niagara est sujette à révision selon les conditions atmosphériques et les autres facteurs qui prévalent tout au long de la belle saison. Cette année les prévisions sont établies en tenant compte seulement du nombre de fruits. Leur dimension n'a pas été prise en considération. Toutes les conclusions tirées à partir de telles indications seront peut-être modifiées à la lumière des conditions qui existeront pendant le reste de la saison.

L'enquête objective des cerises aigres a été conduite par le Ministère de l'agriculture et de l'alimentation de l'Ontario avec la collaboration de plusieurs organismes de l'industrie et gouvernementaux.

TABLE 1. Estimate of Commercial Production and Value of Apples, by Variety in Canada, by Province, 1990, 1991 and 1992

No.	1990		1991			
	Production		Value Valeur	Production Production		
	tons tonnes	metric tonnes métriques				
Apples by variety						
Delicious						
1 CANADA	137,482	124,720	..	97,698		
2 Nova Scotia	5,880	5,334	..	4,200		
3 Ontario	38,217	34,669	13,218	42,971		
4 British Columbia	93,385	84,717	15,444	50,527		
McIntosh						
5 CANADA	226,287	205,284	..	233,845		
6 Nova Scotia	28,350	25,719	..	19,950		
7 New Brunswick	4,200	3,810	..	3,486		
8 Quebec	61,654	55,932	..	71,191		
9 Ontario	73,658	66,821	21,283	91,840		
10 British Columbia	58,425	53,002	14,673	47,378		
Spy						
11 CANADA	32,567	29,544	..	42,962		
12 Nova Scotia	6,720	6,096	..	5,250		
13 Ontario	25,847	23,448	6,891	37,712		
Cortland						
14 CANADA	25,053	22,728	..	23,919		
15 Nova Scotia	9,450	8,573	..	6,300		
16 New Brunswick	2,583	2,343	..	2,205		
17 Quebec	13,020	11,812	..	15,414		
Spartan						
18 Canada	41,698	37,827	11,168	37,529		
19 Ontario	7,584	6,880	2,317	13,220		
20 British Columbia	34,114	30,947	8,851	24,309		
Other						
21 CANADA	131,855	119,619	..	127,573		
22 Nova Scotia	25,200	22,861	..	18,480		
23 New Brunswick	1,932	1,753	..	2,037		
24 Quebec	26,357	23,910	..	29,609		
25 Ontario	69,941	63,451	19,879	53,163		
26 British Columbia	8,425	7,644	3,273	24,284		

TABLEAU 1. Estimation de la production commerciale et de la valeur des pommes par variété au Canada, par province, 1990, 1991 et 1992

1991		1992		No.	
	Value Valeur	Production			
metric tonnes métriques	\$'000	tons tonnes	metric tonnes métriques		
Pommes par variété					
Délicieuse					
88,630	..	..	..
3,810	..	5,250	4,763		
38,983	13,118	43,279	39,262		
45,837	16,138	..	..
McIntosh					
212,138	..	..	..
18,098	..	27,300	24,766		
3,162	..	3,864	3,505		
64,583	..	60,942	55,286		
83,315	20,882	83,987	76,192		
42,980	15,069	..	..
Spy					
38,975	..	40,048	36,331		
4,763	..	5,250	4,763		
34,212	7,370	34,798	31,568		
Cortland					
21,698	..	23,772	21,565		
5,715	..	7,980	7,239		
2,000	..	2,436	2,210		
13,983	..	13,356	12,116		
Spartan					
34,045	12,455	..	..
11,993	2,497	13,407	12,162		
22,052	9,958	..	..
Autre					
115,736	..	..	..
16,765	..	23,520	21,337		
1,849	..	1,638	1,486		
26,862	..	25,787	23,394		
48,228	15,918	53,462	48,500		
22,032	8,321	..	..

TABLE 2. Estimate of Commercial Production and Value of Tree Fruits in Canada, by Province, 1990, 1991 and 1992

No.	1990		1991	
	Production		Value	Production
	tons	metric tonnes métriques	\$'000	tons
Apples				
1 CANADA	594,942	539,722	139,817	563,526
2 Nova Scotia	75,600	68,583	11,326	54,180
3 New Brunswick	8,715	7,906	2,735	7,728
4 Quebec	101,031	91,654	19,927	116,214
5 Ontario	215,247	195,269	63,588	238,906
6 British Columbia	194,349	176,310	42,241	146,498
Peaches				
7 CANADA	51,440	46,666	35,172	37,316
8 Ontario	43,110	39,109	31,229	34,669
9 British Columbia	8,330	7,557	3,943	2,647
Pears				
10 CANADA	20,354	18,464	8,605	20,327
11 Nova Scotia	1,250	1,134	450	875
12 Ontario	12,153	11,025	6,171	14,113
13 British Columbia	6,951	6,305	1,984	5,339
Cherries, Sweet				
14 CANADA	4,221	3,828	5,804	4,831
15 Ontario	1,413	1,281	2,163	1,837
16 British Columbia	2,808	2,547	3,641	2,994
Cherries, Sour				
17 CANADA	5,426	4,921	3,427	6,330
18 Ontario	4,466	4,051	2,903	5,180
19 British Columbia	960	870	524	1,150
Plums and Prunes				
20 CANADA	4,075	3,697	1,959	5,119
21 Ontario	1,886	1,711	1,473	4,238
22 British Columbia	2,189	1,986	486	881

NOTE: As of 1990, data for Nova Scotia plums and prunes are no longer available.

TABLEAU 2. Estimation de la production commerciale et de la valeur des fruits de verger au Canada, par province,
1990, 1991 et 1992

	1991	1992				
	Value Valeur	Production		Value Valeur		No.
metric tonnes métriques	\$'000	tons tonnes	metric tonnes métriques	\$'000		
Pommes						
511,222	..	606,256	549,986	..	CANADA	1
49,151	10,650	69,300	62,868	..	Nouvelle-Écosse	2
7,011	2,778	7,938	7,201	..	Nouveau-Brunswick	3
105,428	..	100,085	90,796	..	Québec	4
216,731	59,785	228,933	207,684	..	Ontario	5
132,901	49,486	200,000	181,437	56,000	Colombie-Britannique	6
Pêches						
33,852	24,979	..	..	..	CANADA	7
31,451	23,168	..	..	..	Ontario	8
2,401	1,811	4,000	3,629	1,700	Colombie-Britannique	9
Poires						
18,440	10,739	..	..	..	CANADA	10
794	438	1,500	1,361	..	Nouvelle-Écosse	11
12,803	8,469	..	..	..	Ontario	12
4,843	1,832	5,300	4,808	1,700	Colombie-Britannique	13
Cerises, douces						
4,382	5,401	..	..	..	CANADA	14
1,666	2,440	..	..	..	Ontario	15
2,716	2,961	2,190	1,987	3,000	Colombie-Britannique	16
Cerises, aigres						
5,742	5,840	7,737	7,019	..	CANADA	17
4,699	4,968	6,987	6,339	..	Ontario	18
1,043	872	750	680	..	Colombie-Britannique	19
Prunes et pruneaux						
4,644	3,864	..	..	..	CANADA	20
3,845	3,489	..	..	..	Ontario	21
799	375	1,550	1,406	285	Colombie-Britannique	22

NOTA: Les données sur les prunes et pruneaux en Nouvelle-Écosse ne sont pas disponibles à partir de 1990.

TABLE 3. Estimate of Commercial Production and Value of Grapes and Berries in Canada, by Province, 1990, 1991 and 1992

No.	1990		1991	
	Production		Value	Production
	tons	metric tonnes tonnes	\$'000	tons
Grapes				
1 CANADA	61,659	55,935	29,592	66,701
2 Nova Scotia	160	145	96	183
3 Ontario	56,400	51,165	24,829	62,424
4 British Columbia	5,099	4,625	4,667	4,094
Raspberries				
5 CANADA	15,668	14,213	15,727	14,883
6 Nova Scotia	50	45	208	55
7 New Brunswick	42	38	162	35
8 Quebec	1,113	1,010	3,782	1,193
9 Ontario	867	786	2,712	756
10 British Columbia	13,596	12,334	8,863	12,844
Strawberries				
11 CANADA	31,966	28,997	45,380	28,850
12 Newfoundland	305	276	1,030	313
13 Prince Edward Island	864	783	1,245	929
14 Nova Scotia	2,375	2,155	3,918	1,875
15 New Brunswick	1,719	1,559	3,025	1,581
16 Quebec	10,035	9,104	14,859	9,904
17 Ontario	10,520	9,543	12,086	11,143
18 British Columbia	6,148	5,577	9,217	3,105
Blueberries				
19 CANADA	39,811	36,114	42,138	39,754
20 Newfoundland(1)	1,384	1,255	1,217	2,044
21 Prince Edward Island	981	890	981	806
22 Nova Scotia	14,080	12,773	14,365	14,049
23 New Brunswick	4,700	4,264	4,700	4,250
24 Quebec	8,554	7,760	9,443	11,250
25 Ontario	616	558	1,609	558
26 British Columbia	9,496	8,614	9,823	6,797
Cranberries				
27 CANADA	18,069	16,391	21,417	19,390
28 Newfoundland(1)	73	66	102	41
29 Nova Scotia	225	204	315	250
30 British Columbia	17,771	16,121	21,000	19,099

(1) Includes both cultivated and wild berries as of 1986.
For Newfoundland, "Cranberries" are actually partridgeberries.

NOTE: As of 1988, Prince Edward Island cranberries are no longer available.

TABLEAU 3. Estimation de la production commerciale et de la valeur des raisins et des petits fruits au Canada, par province, 1990, 1991 et 1992.

1991		1992		Value Valeur	Value Valeur	No.			
metric tonnes métriques	\$'000	Production							
		tons tonnes	metric tonnes métriques						
Raisins									
60,510	30,490	..	..	..	CANADA	1
166	119	..	..	..	Nouvelle-Écosse	2
56,630	26,613	..	..	..	Ontario	3
3,714	3,758	6,600	5,987	6,072	Colombie-Britannique	4			
Framboises									
13,499	20,486	..	..	..	CANADA	5
49	228	..	..	..	Nouvelle-Écosse	6
31	110	..	..	..	Nouveau-Brunswick	7
1,082	3,992	..	..	..	Québec	8
685	2,212	..	..	..	Ontario	9
11,652	13,944	15,000	13,608	16,980	Colombie-Britannique	10			
Fraises									
26,170	..	..	..	..	CANADA	11
283	..	..	..	..	Terre-Neuve	12
843	1,690	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard	13
1,701	3,288	..	..	..	Nouvelle-Écosse	14
1,434	3,657	..	..	..	Nouveau-Brunswick	15
8,985	15,681	..	..	..	Québec	16
10,108	9,633	..	..	..	Ontario	17
2,816	5,019	6,000	5,443	6,960	Colombie-Britannique	18			
Bleuets									
36,064	43,913	..	..	..	CANADA	19
1,854	1,798	..	..	..	Terre-Neuve(1)	20
731	806	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard	21
12,745	14,189	..	..	..	Nouvelle-Écosse	22
3,856	4,250	..	..	..	Nouveau-Brunswick	23
10,206	12,538	..	..	..	Québec	24
506	1,090	..	..	..	Ontario	25
6,166	9,242	12,500	11,340	20,875	Colombie-Britannique	26			
Canneberges									
17,590	23,514	..	..	..	CANADA	27
37	62	..	..	..	Terre-Neuve(1)	28
227	350	..	..	..	Nouvelle-Écosse	29
17,326	23,102	19,500	17,690	25,064	Colombie-Britannique	30			

(1) Inclus les fruits cultivés et sauvages commençant en 1986.

Les "Canneberges", à Terre-Neuve, sont effectivement des Gaultheries du Canada.

NOTA: Les données sur les canneberges en île-du-Prince-Édouard ne sont pas disponibles à partir de 1988.

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1991 and 1992

No.	1991								Value \$'000	
	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production			
	Superficie ensemencée	hectare	acres	hectare	Production totale	metric tonnes métriques	tons	Production commercialisée		
	acres	hectare	acres	hectare	tons	tonnes	metric tonnes métriques	tons	metric tonnes métriques	
Asparagus										
1 CANADA	4,322	1,749	4,140	1,675	3,126	2,835	3,117	2,827	5,963	
2 Quebec	689	279	615	249	637	578	637	578	1,434	
3 Ontario	3,093	1,252	3,003	1,215	2,242	2,033	2,242	2,033	3,980	
4 Manitoba	100	40	82	33	95	86	86	78	193	
5 British Columbia	440	178	440	178	152	138	152	138	356	
Beans										
6 CANADA	21,190	8,575	18,441	7,462	52,652	47,763	52,641	47,754	16,809	
7 Prince Edward Island	17	7	15	6	23	20	23	20	27	
8 Nova Scotia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
9 New Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
10 Maritimes	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
11 Quebec	8,404	3,401	7,616	3,082	24,436	22,168	24,436	22,168	6,964	
12 Ontario	8,284	3,352	7,324	2,964	17,765	16,116	17,765	16,116	6,391	
13 Alberta	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
14 Prairies	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
15 British Columbia	1,382	802	1,409	570	4,322	3,921	4,322	3,921	1,186	
Beets										
16 CANADA	1,988	805	1,865	754	19,720	17,889	19,589	17,770	5,781	
17 Newfoundland	79	32	60	24	156	142	153	139	116	
18 Prince Edward Island(1)	10	4	0	0	0	0	0	0	0	
19 Nova Scotia	79	32	75	30	340	308	296	269	231	
20 New Brunswick	44	18	35	14	70	64	68	62	48	
21 Quebec	863	349	843	341	8,492	7,704	8,492	7,704	1,797	
22 Ontario	619	251	619	251	9,275	8,414	9,275	8,414	2,714	
23 Manitoba	49	20	49	20	450	408	368	333	191	
24 Alberta	91	37	85	34	230	208	230	208	250	
25 British Columbia	154	62	99	40	707	641	707	641	434	
Cabbage										
26 CANADA	10,466	4,236	10,014	4,052	123,122	111,692	120,797	109,582	35,977	
27 Newfoundland	284	115	240	97	2,427	2,201	2,184	1,981	961	
28 Prince Edward Island	118	48	110	45	1,375	1,247	1,307	1,185	314	
29 Nova Scotia	466	189	430	174	5,834	5,292	5,775	5,239	1,502	
30 New Brunswick	327	132	320	129	2,989	2,712	2,959	2,684	769	
31 Quebec	3,827	1,549	3,610	1,461	57,826	52,459	57,101	51,801	13,289	
32 Ontario	3,717	1,504	3,717	1,504	33,542	30,429	33,542	30,429	13,336	
33 Manitoba	387	157	377	153	6,500	5,897	5,300	4,808	1,484	
34 Alberta	605	245	475	192	4,968	4,506	4,968	4,506	1,336	
35 British Columbia	735	297	735	297	7,661	6,949	7,661	6,949	2,986	
Carrots										
36 CANADA	18,819	7,615	17,947	7,263	322,711	292,756	318,819	289,225	60,917	
37 Newfoundland	166	67	140	57	980	889	833	756	583	
38 Prince Edward Island	450	182	450	182	5,625	5,103	5,344	4,848	1,282	
39 Nova Scotia	1,571	636	1,460	591	26,733	24,251	26,701	24,222	2,457	
40 New Brunswick	207	84	195	79	2,089	1,895	2,032	1,843	403	
41 Quebec	8,599	3,480	8,318	3,366	140,516	127,474	138,641	125,773	27,155	
42 Ontario	5,650	2,286	5,650	2,286	121,515	110,236	121,515	110,236	17,841	
43 Manitoba	488	197	468	189	8,500	7,711	7,000	6,350	2,562	
44 Alberta	1,047	424	686	278	7,128	6,466	7,128	6,466	2,979	
45 British Columbia	641	252	580	235	9,625	8,731	9,625	8,731	5,055	

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous légumes commerciaux au Canada, par province, 1991 et 1992

1992										
Area planted	Area harvested		Total production		Marketed production		Value		No	
	Superficie ensemencée	Superficie récoltée	Production totale	acres	hectare	tons	metric tonnes	Production commercialisée	Valeur	
						tonnes	métriques	tons	metric tonnes	\$'000
Asperges										
4,210	1,703	3,982	1,612	..	..	..	..	..	..	CANADA
680	275	605	245	..	..	..	..	..	..	Québec
3,005	1,216	2,920	1,182	..	..	..	..	..	..	Ontario
90	36	82	33	..	..	..	..	..	..	Manitoba
435	176	375	152	129	117	129	117	299	299	Colombie-Britannique
Haricots										
19,055	7,712	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
20	8	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nouvelle-Écosse
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nouveau-Brunswick
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Maritimes
7,415	3,001	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
7,715	3,122	7,715	3,122	..	..	..	..	..	..	Ontario
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Alberta
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Prairies
1,600	647	1,600	647	5,543	5,029	5,543	5,029	1,642	1,642	Colombie-Britannique
Betteraves										
2,050	828	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
80	32	..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve
10	4	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard(1)
85	34	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
50	20	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
950	384	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
610	247	610	247	..	..	..	..	..	..	Ontario
50	20	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
75	30	..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta
140	57	140	57	965	875	965	875	697	697	Colombie-Britannique
Choux										
10,410	4,213	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
300	121	..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve
140	57	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
450	182	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
330	134	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
3,840	1,554	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
3,720	1,505	3,720	1,505	..	..	..	..	..	..	Ontario
410	166	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
550	223	..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta
670	271	670	271	8,569	7,773	8,569	7,773	3,374	3,374	Colombie-Britannique
Carottes										
18,740	7,584	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
170	69	..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve
445	180	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
1,400	567	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
195	79	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
8,735	3,535	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
5,745	2,325	5,745	2,325	..	..	..	..	..	..	Ontario
485	196	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
925	374	..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta
640	259	640	259	8,558	7,764	8,558	7,764	3,582	3,582	Colombie-Britannique

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1991 and 1992 — Continued

No.	1991									
	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value \$'000	
	Superficie ensemencée	hectare	acres	hectare	Production totale	Production commercialisée				
	acres	hectare	acres	hectare	tons	metric tonnes métriques	tons	metric tonnes métriques		
Cauliflower										
1 CANADA(2)	7,526	3,045	6,922	2,802	36,463	33,077	36,441	33,057	18,378	
2 Prince Edward Island	25	10	25	10	150	136	150	136	120	
3 Nova Scotia	189	76	185	75	1,415	1,284	1,401	1,271	841	
4 New Brunswick	231	93	215	87	1,138	1,032	1,130	1,025	903	
5 Quebec	2,352	952	2,066	836	14,058	12,753	14,058	12,753	5,711	
6 Ontario	2,962	1,199	2,962	1,199	15,216	13,804	15,216	13,804	7,132	
7 Manitoba	401	162	380	154	2,850	2,585	2,300	2,087	1,518	
8 Alberta	270	109	209	85	1,263	1,145	1,263	1,145	722	
9 British Columbia	1,096	444	880	356	3,223	2,923	3,223	2,923	2,949	
Celery										
10 CANADA	2,165	876	2,040	825	47,487	43,080	47,287	42,899	12,563	
11 Quebec	1,226	496	1,142	462	24,555	22,276	24,555	22,276	6,468	
12 Ontario	647	262	647	262	18,568	16,845	18,568	16,845	4,878	
13 Manitoba	86	35	80	32	1,000	907	800	726	320	
14 British Columbia	206	83	171	69	3,364	3,052	3,364	3,052	897	
Corn										
15 CANADA	88,567	35,841	83,303	33,711	335,947	304,766	334,798	303,723	65,569	
16 Prince Edward Island	114	46	110	45	308	279	308	279	166	
17 Nova Scotia	1,018	412	905	366	2,022	1,834	2,002	1,816	921	
18 New Brunswick	710	287	645	261	1,468	1,332	1,424	1,292	997	
19 Quebec	27,600	11,169	25,267	10,225	97,272	88,244	97,087	88,076	18,050	
20 Ontario	50,501	20,437	48,241	19,522	192,940	175,032	192,940	175,032	38,435	
21 Manitoba	828	335	778	315	4,400	3,992	3,500	3,175	1,050	
22 Alberta	3,615	1,463	3,428	1,387	17,750	16,103	17,750	16,103	2,389	
23 British Columbia	4,181	1,692	3,929	1,590	19,787	17,950	19,787	17,950	3,561	
Cucumbers										
24 CANADA	6,885	2,787	6,738	2,726	53,473	48,508	53,136	48,202	16,162	
25 Prince Edward Island	15	6	15	6	57	52	52	47	31	
26 Nova Scotia	86	35	75	30	378	342	374	339	187	
27 New Brunswick	68	28	65	26	314	284	311	282	192	
28 Quebec	2,466	998	2,429	983	19,341	17,546	19,336	17,541	5,108	
29 Ontario	3,462	1,401	3,462	1,401	28,952	26,265	28,952	26,265	7,895	
30 Manitoba	138	56	130	53	1,750	1,588	1,430	1,297	543	
31 Alberta	244	99	230	93	899	815	899	815	952	
32 British Columbia	406	164	332	134	1,782	1,616	1,782	1,616	1,254	
'000 dozens										
'000 douzaines										
Greenhouse cucumbers										
33 CANADA	...	...	...	...	5,047	...	5,047	...	32,817
34 Newfoundland and Prince Edward Island	...	...	...	...	8	...	8	...	64
35 Nova Scotia	...	...	...	...	102	...	102	...	1,094
36 New Brunswick	...	...	...	...	x	...	x	...	x
37 Quebec	...	...	...	...	218	...	218	...	1,589
38 Ontario	...	...	...	...	3,160	...	3,160	...	17,684
39 Manitoba	...	...	...	...	—	...	—	...	—
40 Saskatchewan	...	...	...	...	x	...	x	...	x
41 Alberta	...	...	...	...	772	...	772	...	6,159
42 British Columbia	...	...	...	...	760	...	760	...	5,947

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous légumes commerciaux au Canada, par province, 1991 et 1992 — suite

1992										
Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value		No.
Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur		
acres	hectare	acres	hectare	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000		
				tonnes	métriques	tonnes	métriques			
Choux-fleurs										
7,305	2,957	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA(2)
25	10	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
190	77	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
240	97	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
2,260	915	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
3,000	1,214	3,000	1,214	..	..	..	..	..	..	Ontario
365	148	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
200	81	..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta
1,025	415	1,025	415	3,911	3,548	3,911	3,548	2,945	..	Colombie-Britannique
Céleri										
2,000	809	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
1,135	459	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
600	243	600	243	..	..	..	..	..	..	Ontario
85	34	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
180	73	180	73	3,359	3,047	3,359	3,047	856	..	Colombie-Britannique
Mais										
87,790	35,528	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
115	47	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
970	393	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
710	287	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
27,590	11,165	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
50,110	20,279	50,110	20,279	..	..	..	..	..	..	Ontario
975	395	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
3,620	1,465	..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta
3,700	1,497	3,700	1,497	19,730	17,899	19,730	17,899	3,794	..	Colombie-Britannique
Concombres										
6,780	2,743	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
20	8	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
90	36	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
70	28	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
2,420	979	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
3,360	1,360	3,360	1,360	..	..	..	..	..	..	Ontario
175	71	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
240	97	..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta
405	164	405	164	1,700	1,542	1,700	1,542	1,181	..	Colombie-Britannique
'000 dozens										
'000 douzaines										
Concombres de serre										
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve et île-du-Prince-Édouard
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique

Voir note(s) à la fin du tableau

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1991 and 1992 - continued

No.	1991									
	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value	
	Superficie ensemencée	hectare	acres	hectare	Production totale	tonnes	metric tonnes métriques	Production commercialisée	Valeur	
	acres	hectare	acres	hectare	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	\$'000	
					tonnes	tonnes	tonnes	tonnes		
Lettuce										
1 CANADA	7,329	2,967	6,690	2,707	69,820	63,339	69,466	63,017	26,440	
2 Prince Edward Island	66	27	65	26	228	206	182	165	127	
3 Nova Scotia	256	104	255	103	1,976	1,793	1,779	1,613	534	
4 New Brunswick	83	34	80	32	320	290	320	290	205	
5 Quebec	4,600	1,861	4,070	1,647	42,826	38,851	42,715	38,750	15,581	
6 Ontario	1,432	580	1,432	580	13,370	12,129	13,370	12,129	5,007	
7 British Columbia(3)	892	361	788	319	11,100	10,070	11,100	10,070	4,986	
Onions, dry										
8 CANADA	10,680	4,322	10,572	4,279	148,354	134,582	144,625	131,200	43,968	
9 Quebec	3,566	1,443	3,536	1,431	55,372	50,233	53,236	48,295	12,858	
10 Ontario	5,935	2,402	5,935	2,402	77,943	70,708	77,943	70,708	26,125	
11 Manitoba	535	217	517	209	7,058	6,402	5,465	4,958	2,215	
12 Alberta	223	90	214	87	2,976	2,699	2,976	2,699	898	
13 British Columbia	421	170	370	150	5,005	4,540	5,005	4,540	1,872	
Parsnips										
14 CANADA	432	174	422	170	3,075	2,789	2,925	2,653	1,689	
15 Prince Edward Island	40	16	40	16	192	174	192	174	173	
16 Nova Scotia	40	16	40	16	200	181	180	163	119	
17 Ontario	240	97	240	97	1,680	1,524	1,680	1,524	595	
18 Manitoba	80	32	70	28	800	726	670	608	625	
19 British Columbia	32	13	32	13	203	184	203	184	177	
Peas										
20 CANADA	47,664	19,289	46,651	18,878	74,457	67,548	74,457	67,548	23,491	
21 Prince Edward Island	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
22 Nova Scotia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
23 New Brunswick	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
24 Maritimes	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
25 Quebec	11,450	4,634	10,786	4,365	18,715	16,978	18,715	16,978	6,927	
26 Ontario	21,378	8,651	20,995	8,496	30,883	28,017	30,883	28,017	8,458	
27 Alberta	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
28 Prairies	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
29 British Columbia	4,522	1,830	4,711	1,906	9,809	8,899	9,809	8,899	3,153	
Peppers										
30 CANADA	5,030	2,035	4,970	2,011	27,879	25,291	27,879	25,291	18,688	
31 Quebec	1,124	455	1,102	446	6,619	6,005	6,619	6,005	3,545	
32 Ontario	3,732	1,510	3,732	1,510	20,735	18,810	20,735	18,810	14,779	
33 British Columbia	174	70	136	55	525	476	525	476	364	
Radishes										
34 CANADA	1,704	690	1,558	631	7,078	6,421	7,078	6,421	4,712	
35 Quebec	1,070	433	983	398	3,274	2,970	3,274	2,970	2,298	
36 Ontario	489	198	489	198	2,353	2,135	2,353	2,135	1,641	
37 British Columbia	145	59	86	35	1,451	1,316	1,451	1,316	773	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous légumes commerciaux au Canada, par province, 1991 et 1992 – suite

1992											
Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value		No	
Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur			
acres	hectare	acres	hectare	tons	metric tonnes métriques	tons	metric tonnes métriques	\$'000			
				tonnes	tonnes	tonnes	tonnes				
Laitue											
6,860	2,775	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
70	28	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
245	99	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
85	34	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
4,310	1,744	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
1,350	546	1,370	554	..	..	..	..	..	..	Ontario
800	324	800	324	10,266	9,313	10,266	9,313	4,439	..	Colombie-Britannique(2)	
Oignons, secs											
10,920	4,420	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
3,705	1,499	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
5,880	2,380	5,880	2,380	..	..	..	..	..	..	Ontario
600	243	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
355	144	..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta
380	154	380	154	6,000	5,443	6,000	5,443	2,600	..	Colombie-Britannique	
Panais											
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
0	0	0	0	..	..	..	..	..	..	Ontario
60	32	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
45	18	45	18	283	257	283	257	250	..	Colombie-Britannique	
Pois											
46,715	18,904	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Île-du-Prince-Édouard	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nouvelle-Écosse	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nouveau-Brunswick	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Maritimes	
12,300	4,978	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
20,950	8,478	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Alberta	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Prairies	
3,900	1,578	..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique
Piments											
5,040	2,039	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
1,150	465	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
3,680	1,489	3,680	1,489	..	..	..	..	..	..	Ontario
210	85	210	85	770	699	770	699	571	..	Colombie-Britannique	
Radis											
1,675	678	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
1,040	421	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
495	200	495	200	..	..	..	..	..	..	Ontario
140	57	140	57	2,012	1,825	2,012	1,825	1,015	..	Colombie-Britannique	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1991 and 1992 - concluded

No.	1991								Value \$'000
	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		
	Superficie ensemencée	hectare	acres	hectare	Production totale	tonnes	metric tonnes métriques	Production commercialisée	Valeur tonnes métriques
	acres	hectare	acres	hectare	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	
Rutabagas									
1 CANADA	6,138	2,484	5,935	2,403	69,172	62,751	66,283	60,128	14,395
2 Newfoundland	488	197	470	190	4,700	4,264	4,230	3,837	1,777
3 Prince Edward Island	331	134	330	134	4,349	3,945	4,132	3,748	826
4 Nova Scotia	384	155	365	148	2,397	2,175	2,038	1,848	774
5 New Brunswick	195	79	190	77	2,015	1,828	1,713	1,554	480
6 Quebec	1,835	743	1,772	717	25,739	23,350	24,378	22,115	5,468
7 Ontario	2,465	998	2,465	998	26,082	23,661	26,082	23,661	3,613
8 Manitoba	53	21	51	21	900	816	720	653	266
9 Alberta	193	78	154	62	1,092	991	1,092	991	486
10 British Columbia	194	79	138	56	1,898	1,721	1,898	1,721	705
Spinach									
11 CANADA	1,052	426	997	404	3,296	2,989	3,296	2,989	2,055
12 Quebec	435	176	400	162	1,371	1,244	1,371	1,244	960
13 Ontario	493	200	493	200	779	706	779	706	658
14 British Columbia	124	50	104	42	1,146	1,039	1,146	1,039	437
Tomatoes									
15 CANADA	29,528	11,950	29,203	11,618	519,719	471,481	519,634	471,404	93,954
16 Prince Edward Island	5	2	5	2	22	20	22	20	32
17 Nova Scotia	95	38	85	34	683	619	683	619	410
18 New Brunswick	130	53	130	53	556	504	541	491	776
19 Maritimes	230	93	220	89	1,261	1,143	1,246	1,130	1,218
20 Quebec	2,648	1,072	2,444	989	17,468	15,847	17,448	15,829	7,334
21 Ontario	26,277	10,634	26,277	10,634	498,325	452,073	498,325	452,073	83,977
22 Manitoba	60	24	40	16	250	227	200	181	160
23 British Columbia	313	127	222	90	2,415	2,191	2,415	2,191	1,265
Greenhouse tomatoes									
24 CANADA	...	...	...	...	24,840	22,534	24,840	22,534	42,095
25 Newfoundland and Prince Edward Island	...	...	...	...	138	125	138	125	325
26 Nova Scotia	...	...	...	...	438	397	438	397	1,142
27 New Brunswick	...	...	...	...	310	281	310	281	796
28 Quebec	...	...	...	...	3,693	3,350	3,693	3,350	8,491
29 Ontario	...	...	...	...	13,854	12,568	13,854	12,568	20,835
30 Manitoba	...	...	...	...	-	-	-	-	-
31 Saskatchewan	...	...	...	...	38	34	38	34	82
32 Alberta	...	...	...	...	335	303	335	303	608
33 British Columbia	...	...	...	...	6,036	5,476	6,036	5,476	9,816
Mushrooms									
34 CANADA	...	...	...	...	58,449	53,024	58,449	53,024	149,753
35 Maritimes and Quebec	...	...	...	...	3,115	2,826	3,115	2,826	9,135
36 Ontario	...	...	...	...	30,575	27,737	30,575	27,737	74,410
37 Prairies	...	...	...	...	6,959	6,313	6,959	6,313	21,627
38 British Columbia	...	...	...	...	17,800	16,148	17,800	16,148	44,581

(1) As of 1990, production and value data for Prince Edward Island beets are no longer available.

(2) Canada total excludes confidential data.

(3) Includes leaf lettuce.

Note: Area estimates for 1991 and 1992 have been reviewed in light of the results from the Fruit and Vegetables Area Survey conducted in May 1992.

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous légumes commerciaux au Canada, par province, 1991 et 1992 – fin

1992									
Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value	
Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur	
acres	hectare	acres	hectare	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000	No
				tonnes	métriques	tonnes	métriques		
Rutabagas									
6,200	2,510	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
495	200	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve
330	134	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
375	152	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
210	85	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
1,790	724	..	..	..	..	..	..	..	Québec
2,480	1,004	2,480	1,004	..	..	..	..	..	Ontario
155	63	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
170	69	..	..	..	..	..	..	..	Alberta
195	79	195	79	2,396	2,173	2,396	2,173	865	Colombie-Britannique
Épinards									
1,210	490	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
555	225	..	..	..	..	..	..	..	Québec
490	198	490	198	..	..	..	..	..	Ontario
165	67	165	67	2,486	2,255	2,486	2,255	1,735	Colombie-Britannique
Tomates									
28,035	11,345	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
5	2	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
95	38	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
125	51	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
225	91	..	..	..	..	..	..	..	Maritimes
2,655	1,074	..	..	..	..	..	..	..	Québec
24,770	10,024	24,770	10,024	..	..	..	..	..	Ontario
60	24	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
325	132	325	132	2,043	1,853	2,043	1,853	1,087	Colombie-Britannique
Tomates de serre									
..	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve et île-du-Prince-Édouard
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique
Champignons									
..	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Maritimes et Québec
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Prairies
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique

(1) Les données de production et valeur sur la betterave en l'île-du-Prince-Édouard ne sont pas disponibles à partir de 1990.

(2) Le total du Canada n'inclus pas les données confidentielles.

(3) Inclus la laitue en feuille.

Nota: Les estimations de superficie pour 1991 et 1992 ont été examinées en vue des résultats de l'Enquête sur la superficie en fruits et légumes menée en mai 1992.

TABLE 5. Area, Production and Value of Processing Vegetables, Contracted and Harvested by or for Canadian Processors,
1991 and 1992

No.	1991							
	Contracted		Harvested					
	Cultivée sous contrat	Récoltée	Area(1)		Production			Value
No.	Superficie		Superficie(1)		Production			Value
	acres	hectare	acres	hectare	tons	tonnes	metric tonnes métriques	\$'000
Bearns								
1 CANADA	15,343	6,209	12,864	5,206	40,793	37,007		8,555
2 Maritimes	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Quebec	6,550	2,651	5,832	2,360	20,161	18,290		4,302
4 Ontario	5,060	2,048	4,130	1,671	11,340	10,287		2,000
5 Prairies	x	x	x	x	x	x	x	x
6 British Columbia	1,618	655	1,279	518	3,933	3,568		819
Corn								
7 CANADA	51,013	20,644	48,796	19,747	241,915	219,461		16,013
8 Quebec	11,354	4,595	10,922	4,420	58,619	53,178		4,953
9 Ontario	34,990	14,160	33,448	13,536	153,218	138,997		8,572
10 Prairies	x	x	x	x	x	x	x	x
11 British Columbia	x	x	x	x	x	x	x	x
Cucumbers								
12 CANADA	3,638	1,472	3,638	1,472	33,259	30,172		7,670
13 Maritimes	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Quebec	1,478	598	1,478	598	12,566	11,400		2,808
15 Ontario	2,148	869	2,148	869	20,579	18,669		4,847
16 British Columbia	x	x	x	x	x	x	x	x
Peas								
17 CANADA	47,664	19,289	46,651	18,878	74,457	67,548		23,491
18 Maritimes	x	x	x	x	x	x	x	x
19 Quebec	11,450	4,634	10,786	4,365	18,715	16,978		6,927
20 Ontario	21,378	8,651	20,995	8,496	30,883	28,017		8,458
21 Prairies	x	x	x	x	x	x	x	x
22 British Columbia	4,522	1,830	4,711	1,906	9,809	8,899		3,153
Tomatoes								
23 CANADA	21,155	8,561	21,049	8,518	465,423	422,224		53,228
24 Maritimes	x	x	x	x	x	x	x	x
25 Quebec	x	x	x	x	x	x	x	x
26 Ontario	20,680	8,369	20,633	8,350	460,643	417,888		52,600
27 British Columbia	x	x	x	x	x	x	x	x
Asparagus								
28 CANADA	2,520	1,020	..	..	..	..	..	..
Broccoli								
29 CANADA	771	312	771	312	2,431	2,205		1,674
Brussels sprouts								
30 CANADA	822	334	704	286	2,492	2,260		1,646
Cabbage								
31 CANADA	201	81	201	81	2,952	2,678		270
Cauliflower								
32 CANADA	1,328	537	1,288	521	6,530	5,924		3,015
Carrots								
33 CANADA	3,217	1,301	3,114	1,260	66,326	60,170		5,067

(1) Some adjustment in contracted area may occur as the contracted survey was undertaken prior to or at the time of planting.
Also, although most area is contracted, some upward adjustment in harvested area may result from non-contracted purchases by processors.

TABLEAU 5. Superficie, production et valeur de légumes de conserverie, sous contrat et récoltée par ou pour des conditionneurs canadiens, 1991 et 1992

Contracted		Harvested							
Cultivée sous contrat		Récoltée							
Area		Area(1)		Production		Value			
Superficie		Superficie(1)				Valeur			
acres	hectare	acres	hectare	tons	metric tonnes métriques	\$'000	No		
12,840	5,197	..	..	..	..	..		Haricots	
x	x	x	x	x	x	x		CANADA	1
5,560	2,250	..	..	..	..	..		Maritimes	2
4,200	1,700	..	..	..	..	..		Québec	3
x	x	x	x	x	x	x		Ontario	4
1,200	486	..	..	..	..	..		Prairies	5
								Colombie-Britannique	6
48,210	19,510	..	..	..	..	..		Mais	
11,200	4,533	..	..	..	..	..		CANADA	7
32,500	13,152	..	..	..	..	..		Québec	8
x	x	x	x	x	x	x		Ontario	9
x	x	x	x	x	x	x		Prairies	10
								Colombie-Britannique	11
3,250	1,314	..	..	..	..	..		Concombres	
x	x	x	x	x	x	x		CANADA	12
1,235	499	..	..	..	..	..		Maritimes	13
2,015	815	..	..	..	..	..		Québec	14
x	x	x	x	x	x	x		Ontario	15
								Colombie-Britannique	16
46,715	18,904	..	..	..	..	..		Pois	
x	x	x	x	x	x	x		CANADA	17
12,300	4,978	..	..	..	..	..		Maritimes	18
20,950	8,478	..	..	..	..	..		Québec	19
x	x	x	x	x	x	x		Ontario	20
3,900	1,578	..	..	..	..	..		Prairies	21
								Colombie-Britannique	22
21,660	8,765	..	..	..	..	..		Tomates	
x	x	x	x	x	x	x		CANADA	23
x	x	x	x	x	x	x		Maritimes	24
21,150	8,559	..	..	..	..	..		Québec	25
x	x	x	x	x	x	x		Ontario	26
								Colombie-Britannique	27
2,450	991	..	..	..	..	..		Asperges	
								CANADA	28
750	304	..	..	..	..	..		Brocoli	
								CANADA	29
1,090	440	..	..	..	..	..		Choux de Bruxelles	
								CANADA	30
..	..	..	..	..	..	..		Choux	
								CANADA	31
..	..	..	..	..	..	..		Choux-fleurs	
								CANADA	32
3,185	1,289	..	..	..	..	..		Carottes	
								CANADA	33

(1) Comme l'enquête a été effectuée presque au même moment que les semences, le chiffres de la superficie cultivée sera susceptible d'être rectifié. En outre, même si la plus grande partie des terres font l'objet d'un contrat, les légumes non cultivés sous contrat qu'achètent les conditionneurs entraîneront peut-être une baisse de niveau de production.

TABLE 6. Total Acquirements of Fresh Vegetables by Canadian Processors, 1990 and 1991

	1990					
	Domestic			Imports		
	Canadiens		Importations			
	tons	metric tonnes	\$'000	tons	metric tonnes	\$'000
	tonnes	métriques		tonnes	métriques	
1 Asparagus	994	902	1,962	3,175	2,880	6,317
2 Beans	42,865	38,886	9,730	—	—	—
3 Broccoli	3,077	2,790	2,420	—	—	—
4 Brussels sprouts	2,962	2,687	1,983	—	—	—
5 Carrots	66,035	59,905	4,115	—	—	—
6 Corn	276,525	250,860	24,043	—	—	—
7 Cucumbers	45,384	41,172	10,431	4,278	3,881	1,175
8 Peas	82,927	75,230	30,432	x	x	x
9 Tomatoes	641,772	582,206	72,578	—	—	—

TABLE 7. Area, Production and Farm Value of Tobacco in Canada, by Type, 1990 and 1991

No.	1990					
	Area	Average yield	Production (green weight)	Average price per kilogram	Total farm value	
		Superficie	Rendement moyen	Production (poids à l'état vert)	prix moyen le kilogram	Valeur totale à la ferme
	hectare	kg/ha	metric tonnes	cents	\$'000	
			métriques			
All types						
1 CANADA	29,342	2,427	63,057	433.87	273,584	
2 Prince Edward Island	658	2,612	1,149	459.01	5,274	
3 Nova Scotia	178	2,577	500	460.00	2,300	
4 New Brunswick	89	2,110	192	448.96	862	
5 Maritimes	925	2,566	1,841	458.23	8,436	
6 Quebec	2,156	2,247	4,463	464.44	20,728	
7 Ontario	26,261	2,437	56,753	430.67	244,420	
Flue-cured						
8 CANADA	28,948	2,147	62,150	434.48	270,032	
9 Prince Edward Island	658	1,746	1,149	459.01	5,274	
10 Nova Scotia	178	2,809	500	460.00	2,300	
11 New Brunswick	89	2,157	192	448.96	862	
12 Maritimes	925	1,990	1,841	458.23	8,436	
13 Quebec	2,123	2,078	4,411	465.31	20,525	
14 Ontario	25,900 (1)	2,158	55,898	431.27	241,071	
Dark (air-cured and fire-cured)						
15 Ontario	361	2,368	855	391.70	3,349	
Cigar						
16 Quebec	33	1,576	52	390.38	203	

(1) Estimate

Note: No production has been reported for pipe tobacco in Quebec since 1987.

No production has been reported for burley in Ontario since 1988.

TABLEAU 6. Achats de légumes frais par les conditionneurs canadiens, 1990 et 1991

1991							
Domestic		Imports					
Canadiens		Importations					No
tons	metric tonnes métriques	\$'000	tons	metric tonnes métriques	\$'000		
tonnes	tonnes		tonnes	tonnes			
..	..	..	280	254	618	Asperges	1
40,793	37,007	8,555	x	x	x	Haricots	2
2,431	2,205	1,674	-	-	-	Brocoli	3
2,492	2,260	1,646	-	-	-	Choux de Bruxelles	4
66,326	60,170	5,067	-	-	-	Carottes	5
241,915	219,461	16,013	-	-	-	Mais	6
33,259	30,172	7,670	x	x	x	Concombres	7
74,457	67,548	23,491	x	x	x	Pois	8
465,423	422,224	53,228	x	x	x	Tomates	9

TABLEAU 7. Superficie, production et valeur à la ferme du tabac au Canada, par catégorie, 1990 et 1991

1991						
Area	Average yield	Production (green weight)	Average price per kilogram	Total farm value		
Superficie	Rendement moyen	Production (poids à l'état vert)	prix moyen le kilogram	Valeur totale à la ferme	No	
hectare	kg/ha	metric tonnes métriques	cents	\$'000		
30,374	2,591	78,704	421.60	331,819	Toutes catégories	
765	2,258	1,727	491.72	8,492	CANADA	1
94	3,734	351	499.43	1,753	Île-du-Prince-Édouard	2
62	1,935	120	470.00	564	Nouvelle-Écosse	3
921	2,387	2,198	491.77	10,809	Nouveau-Brunswick	4
2,516	2,093	5,267	487.58	25,681	Maritimes	5
26,937	2,645	71,239	414.56	295,329	Québec	6
					Ontario	7
29,782	2,595	77,295	423.22	327,131	Jaune séché à l'air chaud	
765	2,258	1,727	491.72	8,492	CANADA	8
94	3,734	351	499.43	1,753	Île-du-Prince-Édouard	9
62	1,935	120	470.00	564	Nouvelle-Écosse	10
921	2,387	2,198	491.77	10,809	Nouveau-Brunswick	11
2,484	2,091	5,195	490.38	25,475	Maritimes	12
26,377 (1)	2,650	69,902	416.08	290,847	Québec	13
					Ontario	14
560	2,388	1,337	335.23	4,482	Foncé (séché à l'air et au feu)	
					Ontario	15
32	2,250	72	286.11	206	Pour cigare	
					Québec	16

(1) Estimation

Note: Aucune production de tabac à pipe n'a été rapportée au Québec depuis 1987.

Aucune production de burley n'a été rapportée en Ontario depuis 1988.

TABLE 8. Area of Potatoes in Canada, by Province, 1991 and 1992

TABLEAU 8. Superficie des pommes de terre au Canada, par province, 1991 et 1992

	1991		1991		(2) Percentage Difference	1992	
	(1) Area planted		Census Area Planted			Area Planted	
	(1) Superficie ensemencée	acres	Superficie ensemencée du recensement	acres	%	acres	hectares
CANADA	290,700	117,600	302,435	122,391	3.9	309,100	125,000
Newfoundland – Terre-Neuve	500	200	667	270	25.0	700	300
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	78,000	31,600	77,809	31,488	0.2	85,000	34,400
Nova Scotia – Nouvelle Écosse	4,300	1,700	4,386	1,775	2.0	4,500	1,800
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	49,000	19,800	50,621	20,486	3.2	53,000	21,400
Quebec – Québec	43,200	17,500	43,280	17,515	0.2	44,500	18,000
Ontario	32,000	13,000	35,070	14,192	8.8	35,000	14,200
Manitoba	46,000	18,600	49,478	20,023	7.0	48,000	19,400
Saskatchewan	4,200	1,700	4,461	1,805	5.9	4,800	1,900
Alberta	25,000	10,100	28,339	11,468	11.8	25,000	10,100
British Columbia – Colombie Britannique	8,500	3,400	8,324	3,369	2.1	8,600	3,500

(1) Released in November 1991.

(1) Diffusé en novembre 1991.

(2) Based on absolute differences, in imperial units, between November area and census area taken as a percentage of census area.

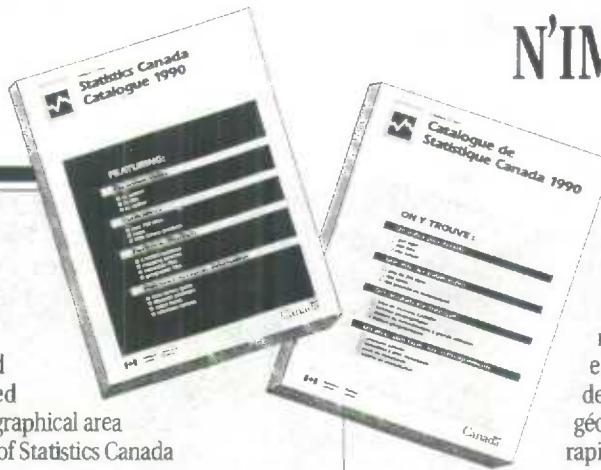
(2) D'après les différences absolues, en unités impériales, entre l'estimation de la superficie de novembre et la superficie du recensement, exprimées en pourcentage de la superficie du recensement.

PICK A TOPIC... ANY TOPIC

Now a redesigned Statistics Canada Catalogue will simplify your search for the most up-to-date or historic facts. An expanded and improved keyword index, cross-referencing, increased subject detail and listings by geographical area provide easy access to hundreds of Statistics Canada products and services.

- Know the topic but not the "official title"? No matter how wide or narrow the topic - or how little you know about it - you'll appreciate how quickly the cross-referencing leads you to the right source.
- You'll find sources of key statistics like consumer price indexes, import/export figures, or population characteristics down to the village level. From the most popular topics of the day like employment, income, trade and education to more detailed research studies like mineral products shipped from Canadian ports or Caribbean immigrants in urban areas... you'll find it all.
- This expanded edition of the Statistics Canada Catalogue includes descriptions of our full range of services - from publications and maps to microdata files and diskettes. And, many of our electronic product listings include the name and phone number of a contact within Statistics Canada giving you a direct line to more detailed information.
- As always, you'll find sections on how to get more help... on-line search techniques in libraries... discount and order information... and the locations of our Reference Centres. You'll especially appreciate that this year's Catalogue is bound in a durable, plasticized cover to withstand intensive use.
- For ease and completeness in your information search get the Statistics Canada Catalogue (cat. # 11-204E) for \$13.95 in Canada, US\$17 in the U.S. and US\$20 in other countries. To order your copy write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or you can FAX your order to (613) 951-1584. For faster service using VISA or MasterCard, call toll-free:

1-800-267-6677.



CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

Dorénavant le Catalogue de Statistique Canada amélioré simplifiera vos recherches de données récentes ou historiques. Son index revu et augmenté comprend des renvois, des sujets plus détaillés et des références géographiques vous permettant d'accéder rapidement à des centaines de produits et de services de Statistique Canada.

- Vous connaissez le sujet sans connaître le terme technique? Peu importe si le sujet est général ou spécifique, vous appréciez l'accès rapide que vous procure les renvois.
- Vous repérez facilement les sources de statistiques essentielles comme l'indice des prix à la consommation, les importations - exportations ou encore, les caractéristiques de la population jusqu'à l'échelle des villages. Des sujets populaires du jour tels l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation jusqu'aux études plus spécifiques comme les produits minéraux expédiés à partir des ports canadiens ou les immigrants antillais dans les régions urbaines, vous trouverez tout!
- L'édition augmentée du Catalogue de Statistique Canada contient bien plus encore. Elle présente en détail notre gamme complète de services, depuis les publications et les cartes jusqu'aux disquettes et fichiers de microdonnées. Plusieurs descriptions de nos produits informatiques incluent le numéro de la personne-ressource à Statistique Canada. Vous obtenez donc une voie plus directe avec le service de votre choix.
- Comme toujours, le catalogue contient des sections concernant la façon d'obtenir de l'assistance, les recherches bibliographiques automatisées, les réductions offertes, le guide de commande et l'adresse de nos centres régionaux de consultation. Par ailleurs, vous serez heureux d'apprendre que, cette année, la couverture du catalogue est plastifiée pour résister à un usage fréquent.
- Pour obtenir rapidement la source d'information la plus complète qui soit concernant nos produits, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada (n° 11-204F au catalogue) au prix de 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays. Pour commander votre exemplaire, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584 ou utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez le numéro sans frais :

1-800-267-6677.

INFORMAT

Don't start your week without it

Get a jump on your work week by making sure you have the most current economic and social information in Canada. Travelling by first class mail or courier, Statistics Canada's digest, Infomat, arrives at the beginning of each week to help you monitor key economic indicators and keep up with the most current data releases from Canada's national statistical agency.

In eight fact-filled pages, Infomat highlights the findings of Statistics Canada surveys and brings them to your desk each week, often long before detailed reports are published. Throughout the year you'll get the first results of over 100 ongoing surveys and many special surveys—from manufacturing shipments to the health of Canadians or post graduate employment to part-time workers.

Each week, Infomat presents you with,

- concise summaries of fresh facts from over 100 ongoing surveys
- charts and graphs that let you instantly scan the trends
- Overview - an outline of the subjects covered in each issue that you can scan in 30 seconds
- guidance on how to obtain special reports to assist you in your more detailed research.
- Current Trends and Latest Monthly Statistics sections that bring you up to date on the Consumer Price Index, Gross Domestic Product and 21 other key monthly series

Managers, analysts and researchers who are responsible for keeping up to date on changes in Canada's economic and social climate can count on Infomat — as a quick overview of the latest trends and as a weekly reminder of key indicators and data releases. Many subscribers use Infomat's highlights to add authority to their industry analyses, investment plans or corporate reports.

To order Infomat (11-002E), 50 issues annually for \$125 in Canada, US\$150 in the U.S. and US\$175 in other countries, write to Publications Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, Canada, K1A 0T6. For faster service, use your VISA or MasterCard and call toll-free in Canada, 1-800-267-6677.



votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.

En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 \$ au Canada, 150 \$ US aux États-Unis et 175 \$ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.

